



# PUBLIC NOTICE



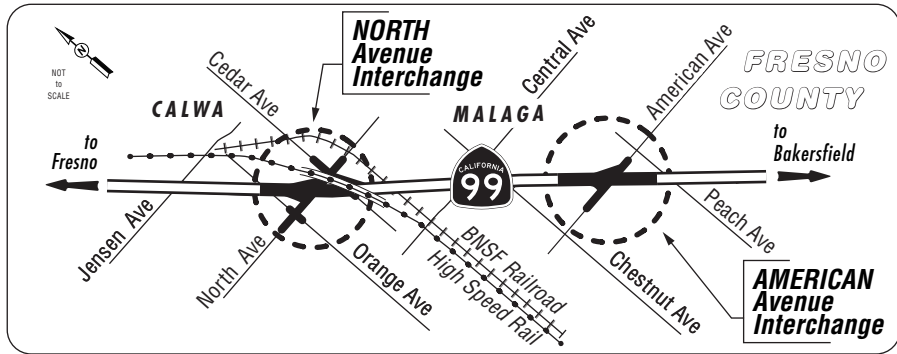
## Notice of Availability of Draft Environmental Impact Report/Environmental Assessment (Study Results Available) and Announcement of a VIRTUAL PUBLIC HEARING

### South Fresno, State Route 99 Corridor Project in Fresno County

#### PUBLIC COMMENT PERIOD

Comments will be accepted from **October 14, 2021 to November 27, 2021**

If there are no major comments, Caltrans will proceed with the project's design.



#### WHEN AND WHERE?

**Virtual Public Hearing:**

**Date:** November 4, 2021

**Time:** 6:00 p.m. to 8:00 p.m.

**Access:** To attend the Virtual Public Hearing, go to <https://dot.ca.gov/caltrans-near-me/district-6/district-6-projects/06-0h240> or scan the QR code to the right.

(You can view the full project presentation materials beginning the day of the virtual public hearing.)



#### WHAT IS BEING PLANNED?

The California Department of Transportation (Caltrans) proposes to improve the operations of two existing interchanges at American Avenue and North Avenue on State Route 99 between post miles 12.5 and 19.1 in south Fresno County.

#### WHY THIS PUBLIC NOTICE?

Caltrans has studied the effects this project may have on the environment. Our studies show it will significantly affect the quality of the environment. The report that explains why is called an Environmental Impact Report/Environmental Assessment. This notice is to inform you of the completion of the Draft Environmental Impact Report/Environmental Assessment and of its availability for you to read and comment on. A 45-day public review period will begin on October 14, 2021, and end on November 27, 2021. During this period, a virtual public hearing will be held to give you an opportunity to discuss the project with Caltrans' staff before the final design is selected.

#### WHAT'S AVAILABLE?

Beginning on October 14, 2021, the Draft Environmental Impact Report/Environmental Assessment and other project information will also be available for review at:

- The District 6 website: <https://dot.ca.gov/caltrans-near-me/district-6/district-6-projects/06-0h240> or scan the QR code above
- Easton Branch Library, 25 East Fantz Avenue, Fresno, California 93706
- Caltrans District Office, 1352 West Olive Avenue, Fresno, California 93728
- If you prefer that a printed copy, email copy, or CD of the document be sent to your home, call John Thomas at 559-408-4496 or email him at [john.q.thomas@dot.ca.gov](mailto:john.q.thomas@dot.ca.gov)

#### WHERE YOU COME IN?

Have the potential impacts been addressed? Do you have information that should be included? Your comments will be part of the public record. If you wish to make a comment, you may submit your written comments by U.S. mail to Caltrans Environmental Planning, Attention: John Thomas, Senior Environmental Planner, 2015 East Shields Avenue, Suite 100, Fresno, California 93726, by email to [john.q.thomas@dot.ca.gov](mailto:john.q.thomas@dot.ca.gov).

Key environmental information to consider is:

- A project-level conformity analysis shows that the project will conform to the State Implementation Plan, including localized impact analysis with interagency consultation for particulate matter (PM10 and PM2.5) required by 40 CFR 93.116 and 93.123. This project is not considered a Project of Concern regarding particulate matter (PM10 and PM2.5) as defined in 40 CFR 93.123(b)(1). A detailed PM10 and PM2.5 hot-spot analysis was not completed because the Clean Air Act and 40 CFR 93.116 requirements are met without an explicit hot-spot analysis. The project comes from a conforming Regional Transportation Plan and Transportation Improvement Program. Comments are requested regarding the project-level conformity analysis.
- The proposed work involves a site on a list enumerated under Section 65962.5 of the Government Code pertaining to hazardous wastes.
- While the environmental studies show little to no impacts, the project will significantly affect the quality of the environment with an increase in greenhouse gases, according to Caltrans Executive Order B-30-15 restricting greenhouse gas emissions. This Draft Environmental Impact Report/Environmental Assessment explains why.

#### CONTACT

For more information about this project, please contact John Thomas, Senior Environmental Planner, at 559-408-4496 or by email at [john.q.thomas@dot.ca.gov](mailto:john.q.thomas@dot.ca.gov). For all other state highway matters in the area, please contact the District 6 Public Information Office at [d6.public.info@dot.ca.gov](mailto:d6.public.info@dot.ca.gov) or by phone at 559-488-4067.

#### SPECIAL ACCOMMODATIONS

Under the Americans with Disabilities Act of 1990, individuals who require accommodation (American Sign Language interpreter, accessible seating, documents in alternative formats, etc.) are requested to contact the Caltrans District 6 Public Information Office at [d6.public.info@dot.ca.gov](mailto:d6.public.info@dot.ca.gov) or by phone at 559-488-4067. Telecommunication Devices for the Deaf (TDD) users may contact the California Relay Service line at 1-800-735-2929, Voice Line at 1-800-735-2922, or contact the California Relay Service Teletype Voice Line by dialing 711.



# AVISO PÚBLICO



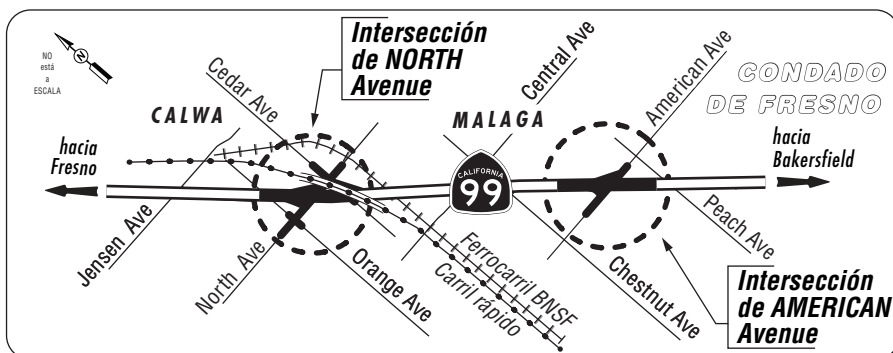
## Aviso de disponibilidad del Borrador del Informe de impacto ambiental/Evaluación ambiental (resultados del estudio disponibles) y anuncio de una AUDIENCIA PÚBLICA VIRTUAL

### Sur de Fresno, proyecto del corredor de la State Route 99 en el condado de Fresno

#### PERÍODO DE COMENTARIOS

Se aceptarán comentarios desde el 14 de octubre de 2021 hasta el 27 de noviembre de 2021.

Si no hay comentarios críticos, Caltrans procederá con el diseño del proyecto.



#### ¿CUÁNDO Y DÓNDE?

**Audiencia pública virtual:**

Fecha: 4 de noviembre de 2021 Hora: de 6:00 p. m. a 8:00 p. m.

Acceso: para participar en la Audiencia Pública Virtual, puede ir a la página web

<https://dot.ca.gov/caltrans-near-me/district-6/district-6-projects/06-0h240> o escanear el código QR que aparece a la derecha.

(Todos los materiales de presentación del proyecto estarán disponibles a partir del día de la audiencia pública virtual).



#### ¿QUÉ ES ESTÁ PLANIFICANDO?

El Departamento de Transporte de California (California Department of Transportation, Caltrans) propone mejorar el funcionamiento de dos intersecciones existentes en American Avenue y North Avenue sobre la State Route 99 entre las millas 12.5 y 19.1 en el sur del condado de Fresno.

#### ¿POR QUÉ SE HACE ESTE AVISO PÚBLICO?

Caltrans ha estudiado los efectos que este proyecto puede tener en el ambiente. Nuestros estudios indican que afectará considerablemente la calidad ambiental. El informe que explica el motivo se llama Informe de impacto ambiental/Evaluación ambiental. Este aviso es para informarle que el Borrador del Informe de impacto ambiental/Evaluación ambiental ya está terminado y disponible para que lo lea y haga sus comentarios. Habrá un período de revisión pública de 45 días que comenzará el 14 de octubre de 2021 y finalizará el 27 de noviembre de 2021. Durante este período, se hará una audiencia pública virtual para darle la oportunidad de analizar el proyecto con el personal de Caltrans antes de que se elija el diseño final.

#### ¿QUÉ ESTÁ DISPONIBLE?

A partir del 14 de octubre de 2021, el Borrador del Informe de impacto ambiental/Evaluación ambiental, junto con otra información del proyecto, estará disponible para su revisión en:

- Para entrar al sitio web del Distrito 6 puede ir a <https://dot.ca.gov/caltrans-near-me/district-6/district-6-projects/06-0h240> o escanear el código QR de arriba.
- Easton Branch Library, 25 East Fantz Avenue, Fresno, California 93706.
- Caltrans District Office, 1352 West Olive Avenue, Fresno, California 93728.
- Si prefiere que le envíen una copia por correo electrónico, una copia impresa o un CD del documento a su casa, llame a John Thomas al 559-408-4496 o envíe un correo electrónico a [john.q.thomas@dot.ca.gov](mailto:john.q.thomas@dot.ca.gov)

#### ¿CUÁL ES SU PAPEL?

¿Se trataron los posibles efectos? ¿Tiene información que debería incluirse? Sus comentarios serán parte del registro público. Si quiere hacer comentarios, puede enviarlos por escrito por correo postal a Caltrans Environmental Planning, Attention: John Thomas, Senior Environmental Planner, 2015 East Shields Avenue, Suite 100, Fresno, California 93726; por correo electrónico a [john.q.thomas@dot.ca.gov](mailto:john.q.thomas@dot.ca.gov) o a través del sitio web del Distrito 6: <https://bit.ly/3BanAAP> (distingue mayúsculas y minúsculas).

Información ambiental clave que se debe tener en cuenta:

- Un análisis de adecuación del proyecto muestra que el mismo se adecuará al Plan de Implementación Estatal, lo que incluye un análisis de los impactos localizados con consultas entre agencias por material particulado (PM10 y PM2.5), según lo exigen los artículos 93.116 y 93.123 del título 40 del Código de Regulaciones Federales (Code of Federal Regulations, CFR). Este proyecto no se considera un proyecto de riesgo con respecto al material particulado (PM10 y PM2.5), según se define en el artículo 93.123(b)(1) del título 40 del CFR. No se llevó a cabo un análisis detallado de puntos calientes de PM10 y PM2.5, porque se cumplieron los requisitos de la Ley de Aire Limpio (Clean Air Act) y del artículo 93.116 del título 40 del CFR sin un análisis de puntos calientes explícito. El proyecto surge de un Plan de Transporte Regional y un Programa de Mejora del Transporte que se ajustan a la norma. Se solicitan comentarios acerca del análisis de adecuación del proyecto.
- En el trabajo propuesto, está involucrado un sitio de una lista que se enumera en el artículo 65962.5 del Código Governamental relativo a desechos peligrosos.
- Aunque los estudios ambientales muestran que el impacto es nulo o mínimo, el proyecto afectará en gran medida la calidad ambiental por un aumento de los gases de efecto invernadero, según la Orden Ejecutiva B-30-15 de Caltrans que restringe las emisiones de esos gases. Este Borrador del Informe de impacto ambiental/Evaluación ambiental explica por qué.

#### CONTACTO

Para obtener más información acerca de este proyecto, comuníquese con John Thomas, planificador ambiental sénior, al 559-408-4496 o por correo electrónico a [john.q.thomas@dot.ca.gov](mailto:john.q.thomas@dot.ca.gov). Para otros asuntos de carreteras estatales en la zona, comuníquese con la Oficina de Información Pública del Distrito 6 escribiendo a [d6.public.info@dot.ca.gov](mailto:d6.public.info@dot.ca.gov) o llamando al 559-488-4067.

#### ADAPTACIONES ESPECIALES

Según la Ley de Estadounidenses con Discapacidades de 1990, las personas que necesiten adaptaciones (intérprete de lenguaje de señas americano, asientos accesibles, documentos en formatos alternativos, etc.) deben comunicarse con la Oficina de Información Pública del Distrito 6 de Caltrans a [d6.public.info@dot.ca.gov](mailto:d6.public.info@dot.ca.gov) o por teléfono al 559-488-4067. Los usuarios de Dispositivos de Telecomunicación para Sordos (TDD) pueden comunicarse con la línea del Servicio de Retransmisión de California al 1-800-735-2929, con la línea de voz al 1-800-735-2922 o con la línea de teletipo por voz marcando 711.